

District Gold UAE Terms and Conditions	الشروط والأحكام الخاصة بـ ديستركت جولد في الإمارات العربية المتحدة
<p>These terms and conditions ("Terms") govern the District Gold membership program made available on the District platform in the United Arab Emirates ("UAE"). By purchasing, accessing or using District Gold, you agree to be bound by these Terms, along with the applicable District Terms of Service, Privacy Policy, and any other terms, conditions, policies or program rules communicated on the District platform from time to time. In the event of any inconsistency, these Terms will apply to the extent of such inconsistency in relation to District Gold.</p>	<p>تحكم هذه الشروط والأحكام ("الشروط") برنامج عضوية ديستركت جولد المتاح عبر منصة ديستركت في دولة الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات العربية المتحدة"). ومن خلال شراء أو الوصول إلى أو استخدام ديستركت جولد، فإنك توافق على الالتزام بهذه الشروط، بالإضافة إلى شروط الخدمة الخاصة بمنصة ديستركت وسياسة الخصوصية وأي شروط أو أحكام أو سياسات أو قواعد برنامج أخرى يتم الإعلان عنها عبر منصة ديستركت من وقت لآخر. وفي حال وجود أي تعارض، تسري هذه الشروط بالقدر اللازم لمعالجة هذا التعارض فيما يتعلق ببرنامج ديستركت جولد.</p>
<p>1. District Gold Membership</p>	<p>1- عضوية ديستركت جولد</p>
<p>District Gold is a membership-based program that allows eligible members to avail benefits on dining and certain event, attraction, entertainment or experience transactions made through the District platform, subject to these Terms, the membership plan purchased by you, and the specific benefit made available to you from time to time.</p>	<p>يُعدّ ديستركت جولد برنامج عضوية يتيح للأعضاء المؤهلين الاستفادة من المزايا على خدمات تناول الطعام وبعض معاملات الفعاليات أو الوجهات الترفيهية أو الأنشطة أو التجارب التي تتم عبر منصة ديستركت، وذلك وفقاً لهذه الشروط، وخطة العضوية التي قمت بشرائها، وكذلك المزايا المحددة التي يتم توفيرها لك من وقت لآخر</p>
<p>As a District Gold member, you may be entitled to:</p>	<p>بصفتك عضواً في ديستركت جولد، يحق لك الحصول على ما يلي:</p>
<p>1. dining offer(s) on eligible dine-in transactions at participating partner merchants; and/or</p>	<p>1- عروض تناول الطعام على معاملات تناول الطعام داخل المطاعم المؤهلة لدى التجار الشركاء المشاركين؛ و/أو</p>
<p>2. promotional rewards, credits, vouchers, discounts, cashback or similar</p>	<p>2- مكافآت ترويجية أو أرصدة أو قسائم أو خصومات أو استرداد نقدي أو مزايا مماثلة على معاملات تتعلق</p>

1




benefits on eligible event, attraction, entertainment or experience transactions, or no reward, as may be determined and communicated by District from time to time.	بالفعاليات أو الوجهات أو الأنشطة الترفيهية أو التجارب المؤهلة، أو قد لا يتم تقديم أي مكافأة، وذلك وفقا لما تحده وتُعلنه ديستركت من وقت لآخر
For the purposes of these Terms:	لأغراض هذه الشروط:
- "District Gold Partner Merchant" means a restaurant, venue, organizer, attraction, brand outlet or any other third-party merchant on the District platform that participates in District Gold.	- "تاجر شريك في ديستركت جولد" يعني أي مطعم أو مكان أو منظم أو وجهة جذب أو منفذ علامة تجارية أو أي تاجر طرف ثالث آخر على منصة ديستركت يشارك في برنامج ديستركت جولد.
- "Bill Value" means the total amount set out in the bill for food and beverages availed by the member at a District Gold Partner Merchant and shall not include applicable taxes, service charge, delivery charges or any other charges, fees or add-ons, unless otherwise stated on the District platform.	- "قيمة الفاتورة" تعني المبلغ الإجمالي الوارد في الفاتورة مقابل الطعام والمشروبات التي استفاد منها العضو لدى تاجر شريك ديستركت جولد، ولا تشمل الضرائب المطبقة ورسوم الخدمة ورسوم التوصيل أو أي رسوم أو تكاليف إضافية أخرى، ما لم ينص على خلاف ذلك على منصة ديستركت.
- "Dining Offer(s)" includes, without limitation, customer credits, promo codes, vouchers, cashback, flat discounts, percentage discounts, meal packages, unlock offers such as buy-one-get-one or similar benefit formats, and any other dining benefits communicated on the District platform.	- "عروض تناول الطعام" تشمل، على سبيل المثال لا الحصر، الأرصدة المخصصة للعملاء وأكواد العروض الترويجية والقسائم والاسترداد النقدي والخصومات الثابتة والخصومات النسبية وباقات الوجبات والعروض المميزة مثل اشتري واحد واحصل على الآخر مجانا أو أي صيغة مشابهة من المزايا، وأي مزايا أخرى لتناول الطعام يتم الإعلان عنها على منصة ديستركت.
- "Promotional Reward(s)" means any promotional credit, voucher, discount, cashback, offer, benefit or reward that District may make available on an eligible event, attraction, entertainment or experience transaction, including the possibility that no reward may be made available.	- "المكافآت الترويجية" تعني أي رصيد ترويجي أو قسيمة أو خصم أو استرداد نقدي أو عرض أو ميزة أو مكافأة قد توفرها ديستركت على أي معاملة مؤهلة تتعلق بالفعاليات أو الوجهات أو الأنشطة الترفيهية أو التجارب بما في ذلك إمكانية عدم تقديم أي مكافأة.



<p>- "Eligible Transaction" means a transaction that is successfully completed on the District platform and is designated by District as eligible for District Gold benefits from time to time.</p>	<p>- "المعاملة المؤهلة" تعني المعاملة التي يتم إتمامها بنجاح على منصة ديستركت والتي تحددها ديستركت على أنها مؤهلة للحصول على مزايا ديستركت جولد من وقت لآخر.</p>
<p>2. Benefits and Features Under District Gold Membership</p>	<p>2- المزايا والخصائص الخاصة بعضوية ديستركت جولد</p>
<p>As a District Gold member:</p>	<p>بصفتك عضو في ديستركت جولد:</p>
<p>1. District Gold benefits are available only on Eligible Transactions with District Gold Partner Merchants and the list of such merchants may be updated periodically.</p>	<p>1- تتوفر مزايا ديستركت جولد فقط على المعاملات المؤهلة مع تجار شركاء في ديستركت جولد، وقد يتم تحديث قائمة هؤلاء التجار بشكل دوري.</p>
<p>2. District Gold benefits may vary by merchant, city, category, product, transaction type, membership plan, date, time, inventory, availability and other criteria determined by District or the relevant District Gold Partner Merchant.</p>	<p>2- قد تختلف مزايا ديستركت جولد حسب التاجر أو المدينة أو الفئة أو المنتج أو نوع المعاملة أو خطة العضوية أو التاريخ أو الوقت أو المخزون أو التوفر أو غيرها من المعايير التي تحددها ديستركت جولد أو تاجر شريك في ديستركت جولد المعني.</p>
<p>3. Benefits may be changed, added, suspended, restricted or withdrawn from time to time. You are advised to check the benefit available on the District platform at the time of making the relevant transaction.</p>	<p>3- قد يتم تغيير المزايا أو إضافتها أو تعليقها أو تقييدها أو سحبها من وقت لآخر. يُنصح بالتحقق من المزايا المتاحة على منصة ديستركت جولد في وقت إجراء المعاملة ذات الصلة.</p>
<p>4. Benefits cannot be exchanged for cash, unless expressly stated otherwise on the District platform.</p>	<p>4- لا يمكن استبدال المزايا بالنقد، ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك على منصة ديستركت جولد.</p>
<p>5. Benefits will be available only when the applicable payment, booking or transaction is completed through the District platform in the manner specified by District.</p>	<p>5- ستتوفر المزايا فقط عند إتمام الدفع أو الحجز أو المعاملة ذات الصلة عبر منصة ديستركت جولد بالطريقة التي تحددها ديستركت جولد.</p>
<p>6. You are responsible for payment of all amounts, fees, taxes, charges and other sums payable for items or services that</p>	<p>6- إنك تتحمل المسؤولية عن دفع جميع المبالغ والرسوم والضرائب والتكاليف والمستحقات الأخرى المتعلقة</p>

3




are not covered by the applicable District Gold benefit.	بالعناصر أو الخدمات التي لا تشملها المزايا المعمول بها في عضوية ديستركت جولد.
7. Unless otherwise expressly stated, there is no guaranteed minimum frequency, quantum or continued availability of any District Gold benefit.	7- ما لم يُنص صراحة على خلاف ذلك، لا يوجد ضمان بتكرار المزايا أو حجمها أو استمرار توفر أي من مزايا ديستركت جولد
8. You are not permitted to avail District Gold benefits on more than two (2) devices at a time or through any unsupported, shared, unauthorised or fraudulent account access method.	8- لا يُسمح لك بالاستفادة من مزايا ديستركت جولد على أكثر من جهازين (2) في نفس الوقت أو من خلال أي وسيلة وصول إلى الحساب غير مدعومة أو مشتركة أو غير مصرح بها أو احتيالية.
9. The validity of your District Gold membership will depend on the membership plan purchased by you through the District platform.	9- تحدد مدة صلاحية عضويتك في ديستركت جولد وفقا لخطة العضوية التي قمت بشرائها عبر منصة ديستركت جولد.
10. District Gold is offered only for personal, non-commercial use and may not be resold, assigned, sublicensed or otherwise commercially exploited.	10- يُقدّم ديستركت جولد للاستخدام الشخصي فقط وغير التجاري ولا يجوز إعادة بيعه أو تحويله أو ترخيصه من الباطن أو استغلاله تجاريا بأي شكل آخر.
3. District Gold for Dining	3- برنامج ديستركت جولد لمزايا تناول الطعام
While availing District Gold benefits on dine-in transactions, the following terms shall specifically apply:	أثناء الاستفادة من مزايا ديستركت جولد على معاملات تناول الطعام داخل المطاعم، تسري الشروط التالية وتحديدا:
1. Dining Offer(s) may be redeemed only at participating District Gold Partner Merchants and only on eligible dine-in transactions made through the District platform.	1- يمكن استرداد عروض تناول الطعام فقط لدى تجار شركاء ديستركت جولد المشاركين، و فقط على معاملات تناول الطعام داخل المطاعم المؤهلة التي تتم عبر منصة ديستركت جولد
2. Upon successful payment of the applicable Bill Value through the District platform, you may be required to show the payment confirmation to the District Gold Partner Merchant.	2- عند إتمام دفع قيمة الفاتورة المستحقة بنجاح عبر منصة ديستركت جولد، قد يُطلب منك إظهار تأكيد الدفع لتاجر شريك في ديستركت جولد.
3. Dining Offer(s) cannot be clubbed during the same visit, except where	3- لا يمكن استخدام أكثر من عرض لتناول الطعام خلال





expressly permitted on the District platform.	نفس الزيارة، إلا إذا تم السماح بذلك صراحة على منصة ديستركت جولد
4. District Gold members are required to be present at the District Gold Partner Merchant location when availing the Dining Offer(s).	4- يُطلب من أعضاء ديستركت جولد التواجد في موقع تاجر شريك ديستركت جولد عند الاستفادة من عروض تناول الطعام.
5. Dining Offer(s) cannot be clubbed with any ongoing merchant offer, third-party offer, in-house promotion, discounted menu item or any other promotion, unless expressly stated otherwise on the District platform.	5- لا يمكن دمج عروض تناول الطعام مع أي عرض جاري من التاجر أو أي عرض من طرف ثالث أو أي عرض داخلي أو بند من قائمة مخفضة أو أي عرض ترويجي آخر، ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك على منصة ديستركت جولد.
6. Dining Offer(s) extended by a District Gold Partner Merchant may be subject to minimum order value, validity windows, category restrictions, product exclusions, table-size requirements, and such other conditions as may be communicated on the District platform or by the merchant.	6- قد تخضع عروض تناول الطعام المقدمة من تاجر شريك في ديستركت جولد إلى الحد الأدنى لقيمة الطلب أو فترات صلاحية محددة أو قيود على الفئات أو استثناءات على بعض المنتجات أو متطلبات حجم الطاولة أو أي شروط أخرى قد يتم الإعلان عنها على منصة ديستركت جولد أو من قبل التاجر.
7. Unlock-style Dining Offer(s), including buy-one-get-one or similar offers, may require a minimum number of diners or additional eligibility conditions, as communicated on the District platform.	7- قد تتطلب عروض تناول الطعام من نوع " فك القفل"، بما في ذلك عروض "اشتر واحدًا واحصل على الآخر مجانًا" أو العروض المماثلة، حداً أدنى لعدد الأشخاص أو شروط أهلية إضافية، كما يتم الإعلان عنها على منصة ديستركت جولد.
8. Dining Offer(s) shall not apply to tobacco or related products, and may also not apply to alcohol or other restricted items where prohibited by law, merchant policy or platform rules.	8- لا تنطبق عروض تناول الطعام على منتجات التبغ أو المنتجات المرتبطة بها، وقد لا تنطبق أيضاً على الكحول أو غيرها من المواد المقيدة المحظورة بموجب القانون أو حسب سياسة التاجر أو قواعد المنصة.
9. A customer may not use District Gold for dine-in at a merchant location where such customer is employed or otherwise engaged in a manner that creates misuse, conflict or abuse of the membership.	9- لا يجوز للعميل استخدام ديستركت جولد لتناول الطعام داخل المطعم في موقع يعمل فيه العميل أو يشارك فيه بطريقة تؤدي إلى سوء استخدام أو تعارض أو إساءة استغلال العضوية.

5




4. Participating Merchants and Availability	4- التجار المشاركون وتوافر العروض
District Gold Partner Merchants, participating categories, participating cities, and the benefits available under District Gold may change from time to time. Members are advised to review the latest details on the District platform before making a transaction.	قد يتغير من وقت لآخر تجار شركاء في ديستركت جولد والفئات المشاركة والمدن المشاركة والمزايا المتاحة ضمن ديستركت جولد. ننصح الأعضاء بمراجعة أحدث التفاصيل على منصة ديستركت جولد قبل إجراء أي معاملة.
5. Fees	5- الرسوم
To avail District Gold membership, you may be required to pay a membership fee based on the membership plan selected by you. The applicable membership fee, if any, will be displayed on the District platform at the time of purchase.	للاستفادة من عضوية ديستركت جولد، قد يُطلب منك دفع رسوم عضوية بناءً على خطة العضوية التي تختارها. وسيتم عرض رسوم العضوية المطبقة، إذا وجدت، على منصة ديستركت جولد عند وقت الشراء.
6. Payments	6- الدفعات
To purchase District Gold, you may choose from the payment methods made available on the District platform. Your access to District Gold shall be subject to receipt of successful payment by District. The membership fee, if any, may be inclusive or exclusive of applicable taxes as displayed on the District platform at the time of purchase. Your payment provider or issuer may separately charge you additional fees, including foreign transaction or processing fees, which are outside District's control.	لشراء عضوية ديستركت جولد، يمكنك الاختيار من بين طرق الدفع المتاحة على منصة ديستركت جولد. ويخضع وصولك إلى ديستركت جولد لاستلام ديستركت جولد للدفع الناجح. وقد تكون رسوم العضوية، إذا وجدت، شاملة أو غير شاملة للضرائب المطبقة كما هو موضح على منصة ديستركت جولد عند وقت الشراء. وقد يفرض مزود الدفع أو جهة الإصدار الخاصة بك رسوماً إضافية بشكل منفصل، بما في ذلك رسوم المعاملات الأجنبية أو رسوم المعالجة، والتي تقع خارج نطاق سيطرة ديستركت جولد.
District may require additional information, verification or documents from you in accordance with applicable law or District's internal risk, security, compliance or fraud prevention requirements.	قد تطلب ديستركت منك تقديم معلومات إضافية أو التحقق من المعلومات أو مستندات وفقاً للقانون المعمول به أو متطلبات ديستركت جولد الداخلية المتعلقة بالمخاطر أو الأمن أو الامتثال أو منع الاحتيال.



7. Term	7- المدة
These Terms shall apply from the date of purchase or activation of your District Gold membership and will remain applicable until your membership expires, is terminated, or is otherwise discontinued in accordance with these Terms.	تسري هذه الشروط اعتباراً من تاريخ شراء أو تفعيل عضويتك في ديستركت جولد، وتظل سارية حتى انتهاء تاريخ عضويتك أو إنهاؤها أو إيقافها بطريقة أخرى وفقاً لهذه الشروط
8. Subscription and Renewal	8- الاشتراك والتجديد
District Gold membership is personal to you, non-transferable and, except where required under applicable law or expressly stated otherwise on the District platform, non-refundable.	إن عضوية ديستركت جولد شخصية وغير قابلة للنقل وما لم يقتض القانون المعمول به أو يُنص صراحة على خلاف ذلك على منصة ديستركت جولد، فهي غير قابلة للاسترداد.
9. Modification to District Gold	9- تعديل ديستركت جولد
District reserves the right to offer, alter, extend, suspend, discontinue or withdraw any feature, benefit, offer, discount, promotion, eligibility rule, category coverage or other aspect of District Gold at any time, with or without prior notice, subject to applicable law. Any such updates may be reflected on the District platform.	تحتفظ ديستركت جولد بالحق في تقديم أو تعديل أو تمديد أو تعليق أو إيقاف أو سحب أي ميزة أو فائدة أو عرض أو خصم أو ترويج أو قاعدة أهلية أو تغطية فئة أو أي جانب آخر من ديستركت جولد في أي وقت، سواء بموجب تقديم إشعار مسبق أو بدونه، وفقاً للقانون المعمول به. وقد تنعكس أي من هذه التحديثات على منصة ديستركت جولد.
10. Suspension and Termination	10- التعليق والإنهاء
District reserves the right to suspend, restrict or terminate your District Gold membership, your access to District Gold benefits, or your participation in any related promotion if District determines, in its sole discretion, that:	تحتفظ ديستركت جولد بالحق في تعليق أو تقييد أو إنهاء عضويتك في ديستركت جولد، أو وصولك إلى مزايا ديستركت جولد، أو مشاركتك في أي عرض ترويجي ذو صلة، إذا قررت ديستركت جولد، وفقاً لتقديرها المطلق، ما يلي:
1. you have violated these Terms or any other applicable District, merchant, venue, organizer or platform terms;	1- مخالفتك لهذه الشروط أو أي شروط أخرى معمول بها لديستركت جولد أو للتاجر أو المكان أو المنظم أو المنصة.



2. you have engaged in fraudulent, abusive, manipulative, misleading or unlawful activity;	2- مشاركتك في أنشطة احتيالية أو مسيئة أو تلاعبية أو مضللة أو غير قانونية.
3. you have misused District Gold or attempted to derive unauthorised or unintended benefits from the program; or	3- إساءة استخدام ديستركت جولد أو محاولة الحصول على مزايا غير مصرح بها أو لم تكن مقصودة من البرنامج؛ أو
4. your conduct exposes District, any merchant, venue, organizer or any third party to legal, operational, reputational or financial risk.	4- تصرفك يعرض ديستركت جولد أو أي تاجر أو مكان أو منظم أو أي طرف ثالث للمخاطر القانونية أو التشغيلية أو السمعة أو المالية.
You will not be eligible for any refund in respect of membership fees where your District Gold membership is suspended or terminated on account of the foregoing, except where required by applicable law.	لن تكون مؤهلاً لأي استرداد فيما يخص رسوم العضوية إذا تم تعليق أو إنهاء عضويتك في ديستركت جولد بسبب ما سبق، إلا إذا اقتضى القانون المعمول به خلاف ذلك.
11. Personal Information	11- المعلومات الشخصية
District Gold members may be required to share certain personal information, including name, mobile number, email address, payment details and such other information as may be required to purchase, activate, administer or support District Gold. Such information will be processed in accordance with the applicable District Privacy Policy and related platform policies.	قد يُطلب من أعضاء ديستركت جولد تقديم بعض المعلومات الشخصية، بما في ذلك الاسم ورقم الهاتف المحمول وعنوان البريد الإلكتروني وتفاصيل الدفع وأي معلومات أخرى قد تُطلب لشراء أو تفعيل أو إدارة أو دعم عضوية ديستركت جولد. وسيتم معالجة هذه المعلومات وفقاً لسياسة الخصوصية الخاصة بديستركت جولد والسياسات المتعلقة بالمنصة.
12. Disclaimer Regarding Third-Party Merchants, Venues and Organizers	12- إخلاء مسؤولية بخصوص التجار والأماكن والمنظمين من الأطراف الثالثة
The liability to honour the benefits made available by a District Gold Partner Merchant, venue or organizer rests with the relevant third party to the extent such benefit is controlled, delivered or administered by that third party. District	تقع مسؤولية الوفاء بالمزايا التي يقدمها تاجر شريك في ديستركت جولد أو المكان أو المنظم على الطرف الثالث المعني، إلى الحد الذي يتم فيه التحكم في تلك الميزة أو تقديمها أو إدارتها من قبل ذلك الطرف الثالث. ولا تتحمل ديستركت جولد أي مسؤولية إذا رفض تاجر شريك في



<p>shall not be responsible if a District Gold Partner Merchant, venue or organizer refuses, fails or is unable to honour a benefit for reasons outside District's reasonable control.</p>	<p>ديستركت جولد أو المكان أو المنظم، أو لم يفي أو لم يتمكن من الوفاء بالمزايا لأسباب خارجة عن سيطرة ديستركت جولد المعقولة.</p>
<p>District Gold Partner Merchants, venues and organizers reserve the right to refuse service or admission in accordance with their policies and applicable law. If you face an issue in availing a District Gold benefit in a manner inconsistent with these Terms, you may contact District through the support channels made available on the District platform, and District will use reasonable efforts to assist.</p>	<p>يحفظ التجار الشركاء في ديستركت جولد والأماكن والمنظمون بالحق في رفض تقديم الخدمة أو السماح بالدخول وفقا لسياساتهم والقوانين المعمول بها. إذا واجهت مشكلة في الاستفادة من ميزة ديستركت جولد بطريقة تتعارض مع هذه الشروط، يمكنك التواصل مع ديستركت جولد عبر قنوات الدعم المتاحة على منصة ديستركت جولد، وستبذل ديستركت جولد جهودا معقولة لتقديم المساعدة.</p>
<p>13. Compliance by Third Parties</p>	<p>13- امتثال الأطراف الثالثة</p>
<p>You acknowledge that District bears no responsibility for the statutory, regulatory, licensing, health, safety, tax or other legal compliance of any District Gold Partner Merchant, venue, organizer or other third party. District shall not be liable if you are unable to avail District Gold benefits because any such third party is in breach of applicable law, regulation, licence or permit conditions.</p>	<p>إنك تقر بأن ديستركت جولد لا تتحمل أي مسؤولية عن الامتثال القانوني أو التنظيمي أو الترخيص أو الصحة أو السلامة أو الضريبة أو أي امتثال قانوني آخر لأي تاجر شريك في ديستركت جولد أو مكان أو منظم أو أي طرف ثالث آخر. ولا تتحمل ديستركت جولد أي مسؤولية إذا لم تتمكن من الاستفادة من مزايا ديستركت جولد بسبب مخالفة أي من هذه الأطراف للقوانين أو اللوائح أو شروط الترخيص أو التصاريح المطبقة.</p>
<p>14. Limitation of Liability</p>	<p>14- تحديد المسؤولية</p>
<p>To the maximum extent permitted under applicable law:</p>	<p>إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به:</p>
<p>1. District shall not be liable for any in-person interactions with restaurant staff, venue personnel, organizers, representatives or other third parties, or for your on-ground experience at any merchant, venue, event, attraction or experience</p>	<p>1- لا تتحمل ديستركت أي مسؤولية عن أي تفاعلات شخصية مع موظفي المطاعم أو العاملين في الأماكن أو المنظمين أو ممثليهم أو أي أطراف ثالثة أخرى أو عن تجربتك الفعلية مع أي تاجر أو في أي مكان أو فعالية أو جذب سياحي أو تجربة.</p>



9

<p>2. District shall not be liable if a merchant, venue, organizer, attraction or event temporarily or permanently closes, changes its schedule, modifies its inventory, alters its benefit, or ceases operations.</p>	<p>2- لا تتحمل ديستركت أي مسؤولية إذا قام تاجر أو مكان أو منظّم أو جذب سياحي أو فعالية بالإغلاق مؤقتا أو دائما أو تغيير جدول مواعيده أو تعديل المخزون أو تغيير الميزة أو التوقف عن العمل</p>
<p>3. District shall not be liable for indirect, incidental, special, consequential or punitive losses, or for loss of opportunity, revenue, goodwill or anticipated savings, arising out of or in connection with District Gold.</p>	<p>3- لا تتحمل ديستركت أي مسؤولية عن الخسائر غير المباشرة أو العرضية أو الخاصة أو التبعية أو التعويضية أو عن خسارة الفرص أو الإيرادات أو السمعة الطيبة أو المدخرات المتوقعة، الناتجة عن أو المتعلقة بعضوية ديستركت جولد.</p>
<p>4. District's aggregate liability for any and all claims arising out of or in connection with District Gold shall not exceed the membership fee actually paid by you for the then-current membership plan giving rise to the claim.</p>	<p>4- لا تتجاوز المسؤولية الإجمالية لديستركت عن أي وجميع المطالبات الناتجة عن أو المتعلقة بعضوية ديستركت جولد رسوم العضوية الفعلية التي دفعتها مقابل خطة العضوية الحالية التي نشأت عنها المطالبة.</p>
<p>Nothing in these Terms limits any liability that cannot be excluded under applicable law.</p>	<p>لا يوجد شيء في هذه الشروط يحد من أي مسؤولية لا يمكن استثناءها وفقا للقانون المعمول به.</p>
<p>15. Communications</p>	<p>15- الرسائل</p>
<p>District may contact District Gold members by phone call, SMS, push notification, in-app communication, email or other electronic means with information relating to District Gold, your membership experience, support, verification, feedback, offers, updates or service communications. Calls may be recorded by District or its service providers for training, quality, security, compliance and support purposes, subject to applicable law.</p>	<p>يجوز لديستركت التواصل مع أعضاء ديستركت جولد عبر المكالمات الهاتفية أو الرسائل النصية القصيرة أو الإشعارات الفورية أو التواصل داخل التطبيق أو البريد الإلكتروني أو أي وسائل إلكترونية أخرى لتزويدهم بمعلومات تتعلق بعضويتهم في ديستركت جولد أو تجربتهم أو الدعم أو التحقق أو تقديم الملاحظات أو العروض أو التحديثات أو أي رسائل خدمية أخرى. وقد يتم تسجيل المكالمات من قبل ديستركت جولد أو مقدمي خدماتها لأغراض التدريب أو الجودة أو الأمن أو الامتثال أو الدعم وذلك وفقا للقانون المعمول به.</p>
<p>16. Assignment</p>	<p>16- التنازل</p>



10

ع

District may assign, novate or transfer any of its rights or obligations under these Terms to any affiliate, successor, acquirer or third party at any time, subject to applicable law.	يجوز لديستركت التنازل عن أي من حقوقها أو التزاماتها بموجب هذه الشروط أو تحويلها أو نقلها إلى أي جهة تابعة أو خليفة أو مستحوذ أو طرف ثالث في أي وقت وذلك وفقا للقانون المعمول به.
17. Governing Law and Jurisdiction	17- القانون الحاكم والاختصاص القضائي
These Terms shall be governed by and construed in accordance with the laws of the UAE. The courts of Dubai shall have exclusive jurisdiction over any dispute arising out of or in connection with District Gold, subject to applicable law.	تخضع هذه الشروط لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة وتفسر وفقا لها. وتتمتع محاكم دبي بالاختصاص القضائي الحصري للنظر في أي نزاع ينشأ عن أو يتعلق بعضوية ديستركت جولد وذلك وفقا للقانون المعمول به.
18. Severability and Survival	18- قابلية الفصل والاستمرارية
If any provision of these Terms is held to be invalid, illegal or unenforceable, the remaining provisions shall continue in full force and effect. Provisions which by their nature should survive termination or expiry of your membership, including provisions relating to liability, dispute resolution, assignment, misuse, fraud, suspension, termination and interpretation, shall survive such termination or expiry.	إذا اعتبر أي حكم من هذه الشروط باطلاً أو غير قانوني أو غير قابل للتنفيذ، تظل بقية الأحكام سارية المفعول بالكامل. وتظل الأحكام التي بطبيعتها يجب أن تستمر بعد إنهاء أو انتهاء عضويتك، بما في ذلك الأحكام المتعلقة بالمسؤولية وحل النزاعات والتنازل وسوء الاستخدام والاحتيال والتعليق والإنهاء والتفسير سارية بعد هذا الإنهاء أو الانتهاء.
19. Contact Us	19- للتواصل معنا
For any queries regarding District Gold, you may contact District through the help, support or contact channels made available on the District platform.	للحصول على أي استفسارات بخصوص عضوية ديستركت جولد، يمكنك التواصل مع ديستركت جولد عبر قنوات المساعدة أو الدعم أو الاتصال المتاحة على منصة ديستركت جولد.



(Handwritten signature in blue ink)